

廣而告之(關於 2022 年“匹茲堡華文詩詞比賽”)

我們將迎來“2022 年匹茲堡華文詩詞比賽”的投稿季。

發起華文詩詞比賽旨在更好地傳承和傳播中華文化的精髓、活躍華人社區的文化活動、增加社會對中華文化精髓的認識和欣賞樂趣。

可喜的是評委得到加強，增加了卡耐基·梅隆大學與華文相關的專家。

因此評委將由“卡耐基梅隆大學”、“匹茲堡大學”、“杜肯大學”、“匹茲堡中文學校”、“匹茲堡中華文化語言學院”的相關人士組成。

參賽者注意如下事項：

一、年齡分別：

1.十五歲以上為成人組；2.十五歲(包含十五周歲)以下為青少年組。

二、參賽作品分類：

1.成人現代詩組；2.成人古典詩詞組；3.青少年組不分現代詩和古典詩詞。

三、獎項級別：

各組均設一等獎一名；二等獎兩名；三等獎三名。

四、投稿開始和截止時間：

1.以本通告公佈時間為投稿開始時間；2.于 2022 年 8 月 31 日為投稿截止時間。



五、投稿規則：

- 請您花 2-3 分鐘閱讀和填寫如下信息，敬請保證信息的完整、真實和正確。評委可以及時聯繫到您；
- 參賽作品請排列好格式，開頭遞進，空格，間距，段落整齊，寫在該文件的

指定處；

- 發送郵件時，請不要把作品粘貼在郵件中，請把作品作為附件發送。請使用 word 文檔，郵件標題寫明參加“匹茲堡文化詩詞比賽”；
- 在“作者信息”之下的“寫作區”書寫

寫作品；

5. 投稿作品請發送指定郵箱，

Poem2021@outlook.com

6. 為公平起見，這個郵箱由評委以外的專職人士負責管理，管理人士在投稿截止日期後，先匿名方式把作品提供給評委。在評委評出名次後，再揭示獲獎作品的作者。特此說明。

7. 專職管理人士會在兩周內向投稿人回復收到作品的郵件，兩周後收不到評委信息，可發郵件詢問，之後請關注您的郵箱關於頒獎事項。

7. 請按上述要求辦理。

8. 作者信息：

中文姓名(真實姓名) 筆名(如有)

郵箱地址(請與發送稿件郵箱一致) 聯繫電話

郵遞詳細地址 參賽作品組別

其他說明

作品寫作區

題目 XXX

匹茲堡華文詩詞比賽評委

2022 年 5 月 30 日

參考信息：評委正在考察參與更大範圍的此類文化活動，讓廣大愛好者能在更大文化平台上展現自己的才華。

《醉桃·源立夏》

時令終可脫祫衣，除帽鬢髮稀。
落花柳絮霧霏霏，水媚影山輝。

水媚媚，山輝輝。鷗翔聚魚肥。
不趨時尚入城畿，任我來去歸。

注：
去來歸～典出東晉陶淵《歸去來兮辭》。表達作者想像中的田園生活的寧靜、美好、恬淡的胸襟和回歸自然的決心。

2022 年 5 月 5 日(立夏)于維羅納阿拉根尼河畔



《意難忘·立夏寒雨厭戰亂心難平》

天玄地黃，疾風吹花落，飛雨江上。
卷霧萬山體，過水千尺浪。
檐流急，窗縫涼，些許添夾裳。
悶雷滾，剎那電閃，雨更狂。

莫道天意無妨，主幸災禍福，懲驚循良。
西邊有惡徒，輕啓殺人場。
家國危，民卒傷，激起衆義憤。
聚得萬邦盡徵戍，天叫它亡。

注：
西邊…，…殺人場。～指“鶴”侵“鳥”之戰。

2022 年 5 月 6 日于維羅納自寓

《夜游宮·初夏黃昏》

落日彩雲映水，耀凝目，閃閃萬金。
蘆葦新葉銳如簪。
輕風吹，碧如翠，振如琴。

陋屋書台前，選幾曲古人詞吟。

五月詞十首

海老 KK(匹茲堡)



匹茲堡華人老朽
海老 KK

無奈余思泛又起。

情難禁，予歸處，何處尋。

2022 年 5 月 9 日于維羅納阿拉根尼河畔

《長相思·聞琵琶大師遠遷》

大珠落，小珠落。
相逢何必曾相識，弦聲振吾廊。

情也約，意也約。

青衫淚干因需別，相逢原是錯？

注：

相逢句～白居易《琵琶行》句。

廓～耳廓，城廓。

約～阻攔之意。如約攏、約住。

2022 年 5 月 12 日

《賀新郎·初夏晴雨月》

西山顏如碧，正雲霾，依欄獨眺。
一瀉澄江橋下水，奔流宛轉如浩。
沉浸處，白璧閃耀。
舉頭飛鏡臨銀幕，故鄉月，當共此相照。
人何在？在海角。
惆悵對景心似撓。

年復年，相思頻頻，歸期杳杳。

淪落一生知己少，搔首時漸鬚髮皓

只落得，醉顛酒老。

忽然驟雨隨風來，掩明月，剎那霖潦。

再舉杯，度寂寥。

2022 年 5 月 13 日于維羅納

《鵠踏花翻·世事紛擾》

彩雲西聚，霞光一縷，落花凌亂風前舞。
夜來江上煙如幕，鳥亂沙洲，濕氣滋潤沁五腑。
林深依稀鵠鵠聲，更覺天地一身孤。

何處，無端沉沉塵毒，閑人鎖戶全不顧。

何處強起干戈，青山不語，衆志抵強虜。
端起杯酒和淚嚥，百年光景不勝苦。

2022 年 5 月 15 日于維羅納阿拉根尼河畔

《唐多令·憶南通致敬海源、劍輝、海雅諸詩友》

多年前，也是初夏。訪南通，蒙海源、
劍輝及特地從鹽城顛撲前來的海雅
諸詩友相聚。游濠河、狼山，並在山下水榭品
香茶、坐論道…。多年因豈有此理、莫名其妙的
原因阻隔，但此境難再、此情難忘。僅以此致
敬萬里諸詩友…。

花舟游濠河，雕欄倚嬌娥。
初夏夜，燦爛如魔。
卻又傳來一曲歌，聲穿空，是伊麼？

拾級狼山峨，山下旋水渦。

品香茗，且切且磋。

清流激湍映修竹，縱然好，再無多。

注：

清流激湍映修竹～王羲之《蘭亭序》中有：“此地有崇山峻嶺、茂林修竹，又有清流激湍，映帶左右，引以為流觴曲水…”。

2022 年 5 月 21 日于維羅納自寓

《點絳脣·初夏風雨有感》

獨行林澈，東風吹雨雨傾注。
一江迷朦，瞭然聞鶼鶼。

殘紅碧樹，分明人生路。

迷朦處，眼里彷彿，芳草連舊故。

2022 年 5 月 24 日于維羅納阿拉根尼河畔

《訴衷情·小院新蔬》

小院匱盆種植，已植南瓜、香瓜、西紅柿、韭菜、
小葱、蒜苗、芥菜、薹豆等。小白菜、韭菜、小葱、
蒜苗生長最快，已陸續採摘食用。

小院匱試新蔬，白菜小而簇。
摘取葉大徑粗，青色伴豆腐。

風益暖，日更長，肥而鋤。
瓜柿芋韭，葱蒜芥豆，陶令華胥。

注：

陶令～即不為五斗米折腰之陶淵明。不滿官場黑暗，挂官歸隱躬耕。著有《歸去來兮》、《五柳先生傳》等，以及大量詩賦…。

華胥～《列子·黃帝》：“黃帝晝寢，而夢游于華胥氏之國。華胥氏之國在弇州之西，台州之北，不知斯齊國幾千萬里。蓋非舟車足力之所及，神遊而已。其國無帥長，自然而然；其民無嗜欲，自然而然……黃帝既寤，怡然自得。”後用以指理想的安樂和平之境，或作夢境的代稱。



2022 年 5 月 28 日于維羅納自寓

《謁金門·夜雨無題》

烏啼處，淫淫半夜絲雨。
料得江水緩緩去，落花呈碧樹。

無端相思無數，那片亂雲怎度？

忽見牆角添絲網，孤念連宵曙。

注：

添絲網～民間測天，蜘蛛結網主晴。

2022 年 5 月 29 日凌晨于維羅納自寓

伊利華報惠登廣告

熱線電話:216-324-2959

註冊會計師事務所

National Tax and Accounting Inc

公司地址: 92 Northwoods Blvd, STE A, Columbus, OH 43235

中英文電話: 614-962-0868 郵箱: fred@nationaltax.net 微信號: Nationaltax

成立于 1999 年，具有豐富的稅務和會計經驗，人力資源雄厚，價格合理。
多年來為公司、個人提供完善、精準的稅務申報和其它會計服務，為客戶
合理合法省稅。

事務所提供以下服務：

* 個人稅務申報 * 公司會計服務
* 公司稅務申報 * 公司稅務計劃

* 員工工資及相關稅務
* 公司成立登記註冊

李侑真 Jane Y. Lee 國語,英語

移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer

614-452-4915 Cell Call to Schedule an Appointment

服務包括：家庭移民, 工作移民(H-1B& L), 入籍申請,

投資移民(E treaty), 豁免申請(Waiver), 庇護

PETERSON CONNERS LLP

545 Metro Place South, Suite 435, Dublin, OH 43017

Web: www.petersonconners.com; www.attorneyjanelee.com



一站式的服務，省心又省錢

State Farm Jonathan Yu 辦公室

State Farm® 提供各種保險的一站式服務，讓您省時省心省錢。如果您把汽車和房子一起投保，State Farm 就可平均節省 \$761 保費！

沒有保險的可以幫您做下報價。有保險的話可以重新幫您做報價，或許能幫您省一些錢。汽車，房屋，人壽保險，銀行，理財都可以呦！

向更好邁進™ 現在就打電話給我！

State Farm™

2019 每戶平均年度節省額是以 2018 全國性問卷調查中報稱在轉用 State Farm 後獲得節省的新投保人為根據。State Farm 保險的保費、申請表格、以及必要通知均以英文書寫。

State Farm - Bloomington, IL